

**"YO SOY EL QUE SE LO TOMA MÁS EN SERIO": CONOCIMIENTO, PODER Y DISCAPACIDAD INTELECTUAL DURANTE LA PANDEMIA DE COVID-19**

**"EU SOU AQUELE QUE LEVA MAIS A SÉRIO:" CONHECIMENTO, PODER E DEFICIÊNCIA INTELECTUAL DURANTE A PANDEMIA DE COVID-19**

**"I'M THE ONE THAT TAKES IT MORE SERIOUSLY:" KNOWLEDGE, POWER, AND INTELLECTUAL DISABILITY DURING THE COVID-19 PANDEMIC**

**Rebecca Monteleone, PhD**

**Disability Studies**

**University of Toledo**

**Copias de acceso/Cópias  
de acesso/access copies:  
[RebeccaMonteleone.com](http://RebeccaMonteleone.com)**

**"A algunos les gusta, llevar una máscara, a otros no, a algunos les gusta más serio que a otros, pero a mí me gusta, quiero que esto se haga y no sé mucho sobre el coronavirus, sólo sé que es serio... Creo que soy el que se lo toma más en serio".**

**"Algumas pessoas gostam, usam uma máscara, outras não, algumas gostam mais do que outras, mas eu gosto, quero que isso seja feito e não sei muito sobre o coronavírus, só sei que é sério... acho que sou eu quem leva isso mais a sério".**

**"Some people like, wear a mask, some people like don't, some people like more serious than others, but I like, I want this to be done and I don't know that much about the coronavirus, I just know that it's serious...I think I'm the one that takes it more seriously."**

**NOTA SOBRE EL MÉTODO/  
NOTA SOBRE O MÉTODO/  
NOTE ON METHOD**

**Las personas con discapacidad intelectual son conocedores creíbles de sus propias vidas y experiencias.**

**As pessoas com deficiência intelectual são conhecedoras confiáveis de suas próprias vidas e experiências.**

**People with intellectual disabilities are credible knowers of their own lives and experiences.**

**TRABAJO DE CUIDADOS/  
TRABALHO DE CUIDADO/  
CARE WORK**

**"Me siento inseguro cuando alguien entra en mi casa y no tiene la máscara".**

**"Sinto-me inseguro quando alguém entra em minha casa e não tem a máscara".**

**"I feel unsafe when somebody comes into my house and doesn't have the mask."**

**LA PROFESIONALIZACIÓN DE LAS RELACIONES/  
A PROFISSIONALIZAÇÃO DOS  
RELACIONAMENTOS/  
THE PROFESSIONALIZATION OF RELATIONSHIPS**

**"Sólo sentí que, bueno, que a nadie le interesa hacerlo. ¿Sabes? Yo estaba como, de acuerdo, nadie se preocupa por hacer esto conmigo. ¿Qué estoy tratando de hacer? ¿Sabes? Eso es lo que sentí... Simplemente sentí que en general a nadie le importaba hacerlo y se sentía todo distante y ugh, se sentía horrible".**

**"Eu apenas senti, ok, bem, que ninguém se importa em fazê-lo. Você sabe? Eu estava como, ok, ninguém se importa em fazer isso comigo. O que eu estou tentando fazer? Você sabe? Era o que eu sentia... Eu só sentia que em geral ninguém se importava em fazer isso e que tudo parecia distante e, ugh, parecia horrível".**

**"I just felt like, okay, well that nobody cares to do it. You know? I was like, okay, nobody cares to do this with me. What am I trying to do? You know? That's what I felt like...I just felt like in general nobody cared about doing it and it just felt all distant and ugh, it felt horrible."**



"Me gustaría hablar con más gente, pero entiendo que, ya sabes, ellos... ellos tienen.... Entiendo que trabajan y tienen otras vidas. Ya sabes, tienen su propia vida que viven también, y, yo, ya sabes, no puedo controlar eso, ¿sabes? Y lo entiendo, ¿sabes? Es... [pausa] es lo que es, ¿sabes? Pero... [pausa] sí, nunca sé, ya sabes, día a día, ya sabes, quién está haciendo qué o, ya sabes".

"Eu gostaria de falar com mais pessoas, mas entendo que eles... eles têm.... Eu entendo que eles trabalham e têm outras vidas. Sabe, eles têm sua própria vida que eles também vivem, e, eu, sabe, eu não posso controlar isso, sabe? E eu entendo, sabe? É... [pausa] é o que é, sabe [risos]? Mas um... [pausa] sim, eu nunca sei, você sabe, dia a dia, você sabe, quem está fazendo o quê ou, você sabe".

"I'd kinda like to talk to more people, but I do understand that, you know, they... they have.... I do understand that they work and they have other lives. You know, they have their own life that they live also, and, I, you know, I can't control that, you know? And I understand, you know? It's... [pause] it's what it is, you know [chuckles]? But um... [pause] yeah, I never know, you know, day to—day to day, you know, who is doing what or, you know."

**TRABAJO ESENCIAL Y DISPONIBILIDAD/  
TRABALHO ESSENCIAL E  
DESCARTABILIDADE/  
ESSENTIAL WORK AND DISPOSABILITY**

“Y no estaba seguro de si el mundo iba a reconocernos porque, ya sabes, me ha ido bien y sólo somos gente de ultramarinos. Ya sabes, sólo somos los que ayudamos a mantenerte alimentado. Y entonces, yo, ya sabes, están los médicos y las enfermeras pero ellos reciben más crédito. Pero... ahora estoy-sí, ahora estoy bastante bien. Me gusta el título de "trabajador esencial" o "héroe". [Risadas] Como digo, al principio no lo era, pero luego me parece bien”.

“E eu não tinha certeza se o mundo iria nos reconhecer porque, sabe, eu tenho estado bem e somos apenas pessoas de mercearia. Sabe, nós somos apenas aqueles que ajudaram a mantê-lo alimentado. E depois, eu, você sabe, há os médicos e as enfermeiras, mas eles recebem mais crédito. Mas... agora eu... sim, agora estou bem. Eu gosto do título - o título de ser um "trabalhador essencial" ou "herói". [risos] Como eu digo, no início não era, mas depois estou bem, tudo bem”.

“And I wasn't sure if the world was going to recognize us because, you know, I've been doing okay and we're just grocery people. You know, we're just the ones that helped keep you fed. And then, I, you know, there's the doctors and the nurses but they get more credit. But... now I'm—yeah, now I'm quite okay. I like the title—the title of being an 'essential worker' or 'hero'. [laughs] Like I say I wasn't at first, but then I'm like well, okay”.

**Los que trabajan en estos puestos son ostensiblemente celebrados mientras que su seguridad y sus vidas se ven simultáneamente socavadas por la falta de información, protección y consideración por parte del público.**

**Aqueles que trabalham nestas posições são ostensivamente celebrados enquanto sua segurança e vida são simultaneamente minadas pela falta de informação, proteção e consideração do público.**

**Those working in these positions are ostensibly celebrated while their safety and lives are simultaneously undermined through a lack of information, protection, and consideration from the public.**

# **MÁS INVESTIGACIÓN**

# **MAIS PESQUISAS**

# **FURTHER RESEARCH**

- **Personas no hablantes/Pessoas que não falam/Nonspeaking people**
- **Personas no blancas/Pessoas não-brancas/Nonwhite people**
- **Perspectivas rurales/Perspectivas rurais/Rural perspectives**
- **Tratamiento y post-tratamiento/Tratamento e pós-tratamento/Treatment and post-treatment**

**¡GRACIAS!  
OBRIGADO!  
THANK YOU!**

[Rebecca.Monteleone@Utoledo.Edu](mailto:Rebecca.Monteleone@Utoledo.Edu)

**@BeccaMonteleone**

**RebeccaMonteleone.com**